



Видає „Видавниче Товариство імені Б. Грінченка“.

Виходить 6 разів на місяць.

Ціна одного примірника 2 фен.

Ч. 12. (59).

Вецилар, 1. березня, 1917. р.

Рік III.

### ...Розписані нові вибори...

На 27. лютого кінчається вже строк для четвертої думи в Росії. Хоч як несправедливий є виборчий закон до російської думи, цар все ще боить ся нових виборів... І саме як Микола II. дріжить перед новими виборами — в нашій українській громаді табору Вецилар є розписані нові вибори на послів до українського парламенту. На місце реакційної, царської думи в Росії підноситься в нас у полоні на широких демократичних зонах український парламент „Народна Рада“. Коли при виборах в Росії, робочий народ український є страшно покривджений, то в нас виборчий закон є для всіх рівний і справедливий. В український парламент, Народну Раду, може народ робочий вибрати як найбільше своїх заступників.

Хто ж вибирає послів до Народної Ради? Нарід! Кождий Українець, що має вище 20-ти років і є замешканий більше 2 тижнів у нашему таборі (або й має вступ до табору), може вибирати посла.

Навіть ті, які за політичні провини були карані таборовим судом, ті теж голосують. Хиба такі, що були карані за крадіж та інші тяжкі провини не мають права голосування, а в прочім кождий громадянин

голосує, бо право виборче до Народної Ради є загальне.

Богатий чи бідний — хто має сотню або й тисячу десятин і той, в кого тільки 1 десятина — має при виборах однакове право голосування. Робітники, халупники, які живуть лише з заробітку, вони теж мають те саме право виборче, як богаті. Для чужих народів, приміром правдивих Москалів, Поляків, Жидів; Грузинів, Латишів, які мешкають у нашему таборі, теж признато виборче право і вони можуть свого представника вибрати в український парламент „Народна Рада“.

При таких виборчих зонах у Народній Раді будуть заступлені всі стани і класи нашого народу і український парламент буде справді народний, бо всі мають рівне право голосування. Кождий громадянин-виборець може голосувати на кандидата, якого він захоче. Ніхто не може виборами потерпіти, бо голосування на послів буде картками і таєне.

На посла голосують всі виборці відразу (не так, як є в Росії). Той, що голосує, дістає окрему карточку, кидає її відтак в урну виборчу і кандидат, який дістане озна-

чену скількість голосів, є вже послом Народної Ради.

Як бачимо, те виборче право безпосереднє, бо дає змогу кожному голосувати відразу на посла. Через те, що в український парламент, Народну Раду, виборчий закон є ЗАГАЛЬНИЙ, РІВНИЙ, ТАЙНИЙ і БЕЗПОСЕРЕДНИЙ, через такий закон може вислати український робочий народ як найбільше своїх заступників в Народну Раду.

Щож буде робити та Народна Рада? Все те, що відносить ся до життя в таборі і на робітничих командах перебирає Народна Рада на себе. Народна Рада має дбати, аби в таборі і на робітничих командах був кождий грамотний, щоб народ гуртувався по організаціям, читав, спільно радився на зборах, вічах і т. д.

Народна Рада дбає про народне господарство, щоб в таборі як найбільше розвивала ся торговля в чайні і українському клубі, щоб вироби мистецькі продавалися поза табором і т. д.

Народна Рада дбає, аби в табор наш приходили посилки чи то подарунки з Червоних Хрестів, з невтральних держав і розділ тих посилок щоб був справедливий. Народна Рада дбає, аби в таборі і по робочих командах нікому не діяла ся кривда, щоб життя (хоч в полоні) було краще і приемніше і т. д.

Народна Рада дбає, щоб ми всі стали політично зрілими громадянами!

Як бачимо, велике завдання має Народна Рада. Вона повинна складати ся з людей свідомих, щиріх. На разі має засідати в Народній Раді 60 послів виборних. Тих 60 послів маємо вибрати ми всі до кінця місяця березня (марта). Тому всюди по товариствах і по бараках треба порадити ся, хто має бути послом, кого вибрати до Народної Ради. Кандидати на послів мусять мати вище 21. року. Всі кандидати на послів мусять зголосити свою кандидатуру до Генеральної Старшини.

Берім ся за роботу! Покажім на ділі московському правительству, які повинні бути вибори на послів і як має виглядати український парламент в нас на Самостійній Україні!

Подоляк.

### Гей-num, браття, до бою!

(Присвячує славному Т-ву „Стч“).

Гей—num, браття, до бою!  
Хто шанує матір свою  
І про волю краю мріє,  
Нехай жизні не жаліє!

Станьмо, браття, за одно,  
Що метою в нас давно:  
Краю воля і свобода,  
Щастє-доля для народа.

Наша ціль не за горами,  
Швидко буде й перед нами,  
Треба дружнimi лиши бути,  
Щоб скорішо досягнути.

Сміло, браття, в путь рушаймо,  
Україну визволяймо,  
Бо ще й досі чуть з гробів  
Заповіт наших дідів.

Гей—num, браття, до бою!  
Хто шанує матір свою  
І про волю краю мріє  
Нехай жизні не жаліє!

Гуляйбіда.

### Росія боїть ся прилучити Галичину.

Паризький дописувач „Neue Zürcher Zeitung“ містить 10 с.м. статю про завдання Росії в сучасній війні.

Між іншим читаємо там про Галичину: „Українці, котрі заселяють східну Галичину, творили би свого рода троянського коня в рамках Великої Росії. Іх окремішна віра і їх західно-европейські життєві форми здатні до сього, щоби розжарити парткуляристичні (відокремлені) змагання Українців і з них самих зробити власних носителів сепаратистичного руху в південній Росії. Се є причина, чому в російських правителісвенних кругах істнє опозиція проти можливого прилучення Галичини.“

Пригадаємо читачам, що свого часу російське правительство домагалося в Паризі, щоб французька преса писала по українському, польсько-му і по інших інородческих питаннях лише після порозуміння з нею (Росією).

Отже, згадана вище статя пройшла через пильну французьку політичну і військову цензуру і є відгуком настрою, який панує в російських урядових колах щодо прилучення Галичини.

Третій рік хазяйновання в Галичині мабуть переконав Росію, що годі там винищити живий, природний український рух, хоч тисячі інтелігенців вивезено на Сибір, хоч край цілком сплюндровано, повернено в руїну.

Не плакатимуть Галичане за Білим Царем!

\* \* \*

Ще гармати ревуть,  
Людє кров свою ллють,  
Іще кривда усім верховодить.  
Ще лютує війна,—  
Хай лютує... дарма!  
На Вкраїні зірница вже сходить.  
Іще хмари кругом  
Вкрили світ, мов рядном,  
Ще на землю туман налягає.  
Іще ніч на дворі,  
Ще не видко зорі,  
А на Вкраїні вже розсвітає.  
*M. Касянчук.*

### Мої враження з поїздки по робітничих командах.

З 23. січня по 10 лютого с. р. я відвідав 17 роб. ком. вецильського повіту, на яких робить 153 Українців нашого табору. Багато з них живуть дуже гарно і „в неволі“ думають про волю“. Читають, балакають, співають і думають думи батьків, дідів і прадідів. З такими людьми цілком забуваєш про своє теперішнє становище і переносишся у далеку нашу бувальщину-минувшину. Ті люди є по духу, ділу й слову ширі українські патріоти. Для них немає нічого страшного й неможливого; все переносять з радістю й мрією про кращу будучину на Самостійній Україні.

Єй такі, що словом звуть себе Українцями, а ділом живуть так, як навчили ся у Росії. Таким людям живеться уже гірше. Скаржать ся на свою недолю й т. і. Українською справою, поступом людства цікавлять ся, часописі й книжки читають, але ще мало свідомі й тому по таких командах бажано б мати по 3 або 4 свідомих Українців, то й вони жили б так, як перші.

Єй такі, що української справи, чи взагалі просвіти не визнають, почувавши себе Москальми. Такі люди найбільш заявляють ріжних скарг і непорозумінь. Часописей і книжок не читають, бояться, щоб не вчитати в них, бува, самостійності України. Люде темні й не свідомі і багато з них є неграмотних.

Місцеве населенне по всіх селах, де я був, дуже цікавить ся українською справою і Українцями-робітниками; кажуть, що вони розказують їм про українські багацтва і роблять все уміло й багато краще, ніж Французи або Москали. Про тих же робітників, які бояться ся української справи і почувавши себе руськими, місцеве населення каже, що вони не хотять добре робити, завше понурі й мовчати.

*θ. Каракуля.*

### З таборового життя.

Генеральна Старшина. 19. лютого відбулося перше засідання зреформованої Генеральної Старшини. На початку було поділено поміж членами президії та іншими членами Генер. Старш. їх функції щодо пильнування за ріжними галузями таборового життя в інтересі нормального розвитку всіх істнущих у таборі організацій.

Порядок розділу організацій поміж членів Генеральної Старшини відбувся на зборах Генер. Ради її поданий в 10. числі „Громадської Думки“, у звідомленню зі зборів Генер. Ради. Установлено, що голова табору (президент) і писар урядують у таборовій канцелярії з 1/29 до 10 год. уранці, а референт для зносин з комендатурою урядує там же з 9. до 10. години.

Генеральний скарбник крім ведення центральної каси має за обовязок пильнувати за правильним веденням фінансових справ таборових організацій. За сим приято звіти з діяльності організацій за минулий тиждень та розглянуто й затвержено бюджети організацій на березень місяць. Обговорювалася справа відсвяткування Шевченкових роковин. Винесено ухвалу відсвяткувати їх в той спосіб, що в п'ятницю, 9. березня, зранку відбудеться святочна академія пам'яті Шевченка, увечері концерт; у неділю, 11. березня, також концерт. Для вироблення програми й улаштовання цих свят вибрано комісію з 3-х членів Генер. Старшини.

На засіданню 26. лютого крім приняття звітів від організацій з їх діяльності за минулий тиждень обговорювалися ріжні біжути справи внутрішнього життя табору.

*C. К-ий.*

Віче. Т-во „Воля“ 21. лютого уладило віче, на якому було обговорено про вибори до таборового парламенту. Тов Л-кий пояснив, що в нашому таборі до 15 березня повинні бути закінчені вибори. Вибирати депутатів мають право всі ті, хто запишеться на виборчий лист, але щоб кожен мав не менше як 20 років, а депутат не менше 21 року і щоб був грамотний.

Деякі т.т. забирали слово, указуючи про вибори в Росії, в яких вони були учасниками. Зазначували, що російські вибори, то є сіяння води крізь решето, бо щоб бути депутатом у Росії, то треба ховатися від поліції, щоб замість Думи та в тюрму не попасті.

Всі промовляли за те, що тільки правдиві народні заступники зможуть добитися кращої долі дія робочого народу.

Віче закінчилося народним гімном „Ще не вмерла Україна“.

*Донець.*

Учительський Гурток Просвіти Громади ім. М. Драгоманова відбув загальні збори дня 22. лютого с. р. Вибрано новий заряд, голову, секретаря й директора школи т. Б-ка. Прийнято новий план науки 5. класової школи щодо науки укр. мови, історії, аритметики, географії, природознавства. Заняття в школі відбуваються що дні, 3 години зранку, а по полуночі ведуть два курси німецької мови тов. Л. і К. Учеників в школі є тепер поверх 200.

**Просвітна Громада ім. М. Драгоманова.** 23 лютого відбулися звичайні загальні збори Просвітної Громади ім. М. Драгоманова, на які явилося 40 членів (всіх членів в т-ві є 77).

Після видчиту протоколу попередніх загальних зборів виділ Громади дав звіт зі своєї діяльності. В звіті було вказано, що діяльність Просвітної Громади за послідні часи значно поширилася. З рамени Пр. Громади уладжено було 3 віча в салі і 36 блькових викладів, які стали провадити ся з 15. січня. Після звіту управи дала свій звіт ревізійна комісія.

Далі дав звіт бібліотекар Просвітної Громади, який зазначив, що з загальної таборової бібліотеки за січень і лютий було визичено для читання понад 2000 книжок. В бібліотеку поступило до 1000, із котрих більше 100 пожертвували полонені т.т. табору Вецляр. Із загального числа книжок більше 1000 визичено т-ву „Самостійна Україна“ для визначення на робітничі команди.

Звіти видділу, ревізійної комісії і бібліотекаря загальні збори приняли до відома і удалили устунаючому видділу своє довіря. Після звітів вибрано 8 чоловік до видділу і 3 видлових заступників, а також 3 членів ревізійної комісії.

Після цього вибрано 13 чоловік в кандидати на мужів довіря.

Принято 2 нових членів до Громади і одного виключено.

Жолудь.

**Українське православне церковне братство імені св. Кирила і Методія.** 23. лютого відбулися збори братства. Рішено просити листовно отця Петра приїхати в найближчому часі до нашого табору. Ухвалено послати прохання через Генеральну Старшину до команда тури, щоби зробити консулу на тому бараці, який є призначений на церкву. Порушувалась справа про кімнатку, де братство могло б відвувати свої збори. Членів на зборах було 21 чоловік.

I. Снов.

**Театр.** У неділю, 25. лютого, Музично-Драматичним Товариством ім. М. Лисенка виставлено в Народному Домі комедію в 3 діях М. Кропивницького „Джигун“. Зміст цієї комедії полягає в тому, що на селі живе молодий, здоровий і вродливий шарубок Павло Вдовиченко, що ладен звести з ума кожну необережну дівчину, чи ласу на гарного шарубка молодицю. Так він задурив голови двом молодицям: Катрі, жінці Якима Брунька, та Мотрі, жінці Сидора Журавля; накидав своїм ласим оком і на інших молодиць та приставав до молодої дівчини Явдохи, дочки Пилипа Галушки, навіть старостів уже засилав до неї. Та помимо того, що дівчина вже ладна була віддати ся йому, батьки її Павлови в сватанню відмовили. За це їхого арештували й засадили в буцигарню, відкіля він утік завдяки тому, що напоїв вартового горілкою, принесеною йому задля цієї цілі Мотрею. Зараз по втечі приходять до волости сільські пласти з старшиною на чолі, щоб учинити суд над бешкетником Павлом. Викликають його з „холодної“, аж його вже там немає. Тоді писар від-

## На робітничих командах.

З грудня місяця минулого року просвітно-організаційну роботу в нашему таборі поширило й на робітничі команди. Зреформований табор, з якого саме відішло 13 активних працівників до Фрайштату, в цей скрутний час все таки спромігся поставити кадр діячів для ширення нашої справи по робітничих командах, які утворили з себе т-во „Самостійна Україна“. Коротка праця 22 активних членів цього товариства вже показала свої гарні наслідки, з чим власне й хочу трохи познайомити читачів.

Перш за все утворився тісніший зв'язок між табором і командами, про що свідчать числені листи до нас у ріжних справах. Далі, значно зросли замовлення на нашу й інші українські часописи, книжки, календарі, співники й т. п. Все більше й більше надходить жертв на ріжні добродійно-просвітні цілі, особливо на волинські школи, на дітей утікачів, на памятник, на „Січ“ і т. д. Повстають на командах організації на зразок тих, що є в таборі.

Зі звітів мужів довіря (активних членів „Самостійної України“) видно, що в великий більшості відносин між полоненими її місцевим німець-

ким населенням дуже гарні, а особливо там, де працюють свідомі Українці, які скрізь підкреслюють свою окремішність від Москалів. Такі майже відносини панують і на байдужих до нашої справи командах, а почасти й на ворожих. Полонені здебільшого з пошаною відносяться ся до німецьких порядків і нарікають на російські. І. З. на роб. команда К. № 1153. оповідав мужові довіря Г.: „я ввесь свій вік прожив у Росії в наймах, але таких хазяїв, як тепер маю, не зустрічав. Вони зі мною поводяться так гарно, як з рідним. Порядки тут куди кращі, ніж у Росії“ М. д. (муж. довіря) Я. пише, що полонені на командах розказують йому: „Німці по селях багаті, мають усього досить, так що і до війни мало в нас було таких хазяїв“.

Полонені дуже радо вітають м. д., як свідомі, так і байдужі, прохають розказувати, що д'ється ся в світі, в таборі, чи скоро буде мир. Прохають не забувати їх й навідуватись знову.

Так, напр., м. д. Г. подає про одного полоненого, який працює на ком. Г. № 115., що він з початку нічим не цікавився, байдуже ставився до української справи, але після довшої розмови з м. д. при прощанні побажав Г. успіху в його праці і прохав передати ширу подяку всім таборовим організаціям і німецькому начальству,

бірає у вартового, що до того часу спав п'яний, пляшку з недопитою горілкою й замість сподіваної розправи над Павлом частують ся з старшиною горілкою. На цьому й кінчається ця не складна й не хитра комедія при репліках старшини на запити деяких селян про права й закони, іщо він нічого не знає, бо ще недавно почав старшинувати, а що все це „діло покаже“. Ідеї в цій комедії ніякіснікої, зміст її дуже недобірний, самий звичайніснікий з побуту нашого села. Лише в деяких небогатьох місцях є в ній трохи немудрої сміховини, яка й смішила наших невибагливих глядачів.

Грали всі т. т. артисти загалом досить добре.

Визначав ся своєю барвистою грою т. Б-їв у ролі сумазводника Павла.

Досить добре вдав спокійного байдужого селянина Якима Брунька т. Б-к., але багато робив помилок у вимові та наголосі слів. Згодом, як виробить ся, мова у його буде гарна, барвиста.

Треба зазначити досить цікаве явище: т. т. П-ий та Н-н відважилися співати в своїх жіночих ролях і співи їх, хоч і коротенькі, випали, як на мужчин, досить добре. Декорація була гарна. Недобре тільки, що суфлєр весь вечір дуже чутно бубонів, а в тих місцях, де дієві люди тихо говорять, виразно чути було цілі речення його. Також псувало представлення про реальність (дійсність) того, що відбувалося, така на перший погляд дрібничка, як те, що Павло підслухуючи розмову Явдохи, відхиляв декорацію з полотна, що мала бути за деревину.

С. Троянда.

що дало змогу на такі відвідини. Прохав не забувати його.

Всі м. д. в один голос кажуть, що ворожі й байдужі команди вже на другий день після розмов із м. д. стають прихильними, за винятком тих випадків, де мають завзятих провідників чорносотенців. Цікаво зауважити, що й на ворожих командах дуже часто звертаються за укр. книжками й часописами, але потайки, щоб верховоди не бачили, яких вони дуже бояться ся. Через ціх верховодів, власне, вони не зважують ся замовити часопис із табору.

Крім чорносотенців ставлять ся вороже до нашої справи й ті, що залучають себе до С. Д. (соц. демокр.), бо вважають нас за „шовіністів“. Також неприхильні відносини і з боку Французів, яких, як також і Москалів, більш свідомі команди прохають від них забрати, а на їх місце дати Українців, хоч би навіть байдужих або й ворожих. На таких командах товарищи самовпевнено кажуть, що вони з них пороблять щирих Українців.

Населення, як уже згадувано, до Українців ставить ся дуже прихильно. М. д. Г-ко подає, що кожний господар дбає про те, щоб мати Українця, а Москаля чи Француза здихати ся (роб. ком. Н. № 29.) Не диво ж бо, що навіть і байдужі виказують себе перед Німцями за Українців.

І. Волиняк.

## ВІЙНА.

(від 24. до 27. лютого 1917. р.)

На західному фронті відбувалися перестріли артилерією над Соммою і коло Іперн. При наступі Арментієр полягло 200 Англійців, а 39 взято до неволі дня 21. лютого с.р.

На східному фронті у Галичині вдерлися німецькі війська на схід від Золочева в російські окопи і взяли 3 офіцерів, 250 солдатів у полон.

На прочих фронтах спокій. Морози на сході Європи перешкоджають воєнним операціям.

Дня 25. лютого подано до відома, що від початку війни до кінця січня 1917 р. затоплено в кораблях 4,357,500 тонн, з яких англійських є 3,313,500. А від лютого почала ся щойно заострена боротьба підводними суднами.

В Месопотамії на південь від Кутель Амара була крівава битва 17. лютого с.р. між Англійцями ріжної краски тіла та Турками, де Турки знищили цілу брігаду. Англійські втрати в последніх битвах виносять 30,000 людей.

## ВІСТИ З РОСІЇ Й ЗІ СВІТА.

### РОСІЯ Й ЦАР МИКОЛА.

Штокгольмська часопись „Афтонблядет“ присуствує з Росії такі вісти: Не має сумніву, що в Росії панує великий закодот. Як воно буде, відомо не знає, але кождий вірить, що кінець буде катастрофою. Вольнодумні партії скидають вину за нещастя на правительство, яке треба відмінити і поставити під контролю Думи. Найбільшою перевагою є цар. Антидинастичний рух обіймає не тільки вузькі круги, але й широкі верстви населення. Про царя говориться явно таке, що першій думати було тяжко. Як цар діє являється ся, то для його охорони несуть образ якого небудь святого. Чим довше триває війна, тим кріпшає опозиція. Вплив Англії став дуже великий; Англійці пильнують і контролюють все—вони підкупують повагу й становище царя на кожнім кроці. Найбільшу ненависть снують до цариці, бо вона в німецької княжої родини. Цар чує інстинктивно небезпеку й житає ся то сюди то туди. Звідтіль і ті вічні зміни в складі правителів управи. Як мир не вдоволить російського народу, буде без ніякого сумніву революція по війні. Хоч вість, що цар хоче подякувати за престол, є неправдива, але ся вість показує дуже багато, що в Росії готовить ся щось непевне. Царські слова кинені серед окруженні в хвили зневіри були причиною сеї вісти і вона малює настрій розпусливий і безнадійний у найвищих російських кругів.

### ОТВОРЕННЄ ДУМИ.

Дня 27. лютня с/р. має на ново зібрати ся російська Дума. Всі міністри мають бути присутні на отворенню ІІ, між ними й Протопопов, під загрозою, що при найменшій демонстрації проти правительства вони опустятися Думу. Правительство не предложити ніякої програми праці, тільки царський указ. Від того, як буде заховуватися Дума, залежить питання нових виборів до Думи.

### ТРИЙКА РЕАКЦІЙНА У ЦАРЯ.

Цар прийшов на послуханню Протопопова, Штурмера, день перед сим приймав цар Трепова, і був супроти їх всіх дуже ласкавий. Протопопов зажадав, щоби Штурмер і Трепов зайняли найвищачніші становища, щоби могли підняти силу правих партій в борбі з Думою. „Біржевия Ведомості“ подають: Протополов сподівається при нових виборах обірвати прогресивному бльокові (лібералам) 30 мандатів (послів); далі лічить на підтримку робітників, які дуже невдоволені з ліберальної Думи.

### ЗАЦИТЬКАНІ РОЗРУХИ РОБОЧИХ В РОСІЇ.

На донос „чорної руки“ зробила петербурська поліція облаву на делегатів робітників у централі воєнного промислу. Сіх провідників робітників обжаловано, що вони у всіх фабриках вироблюють оружжє, щоби приготувати заговір у Росії проти монархії. Поліція обставила поодинокі місця зборів і секретаріату організації, що обіймає 80.000 членів, і стала арештовувати велике число. Між уваженими найшлось 11. послів до Думи. Як робітники провідали, що їх провідникам грозить процес, підняли штрайк, що загрожував зостановити вироб оружжя в цілій державі. Член Думи Гучков пішов до петербургського воєнного команданта, ген. Хабальєва і звернув йому увагу на лихі наслідки насильства над робітниками, які можуть повстати у виробі оружжя взагалі. Президент комітету для промислу оружжя, Коновалов, пішов до ген. Хабальєва і заявив, що він є однозгідний з робітниками та зажадав в інтересі держави успокоїти робочих і випустити провідників. Хабальєв поїхав до міністра війни Беляєва і заявив ся за робітниками. Щоби сю справу якось стерти з денного світла, видано комунікат (письмо), в якім заявило правительство, що воно уважнило делегатів робітників помилково, а вони нічого не провинили ся та що робітники вислали до царя вірнопідданчу булагу (адресу). Так і увільнено провідників, а тоді щойно серед робочих настав спокій!

От як бойтися зорганізованих людей навіть російське правительство!

### НАСТРІЙ НА РОСІЙСЬКІМ ФРОНТІ.

На цілім фронті є майже всюди спокій. На

півночі замість морозів почала ся краща погода; на півдні положення гірше. Настрій ізза великих морозів дуже погіршив ся, серед війська появила ся хорoba (шийна тужінь), на яку не має ніякої ради. Полонених за останній місяць не взяли Росіяни нічого. Хиба з весною можна сподіватися переміни.

### ВЕЛИКА РОСІЙСЬКА ОФЕНЗИВА ПРОГОЛОШЕНА.

„Бірж. Ведомості“ подають відомости з російських кругів військових, що на весну прийде до рішаючої боротьби на східнім фронті. Прочі російські дневники доносять, що Росія готовить ся від семи місяців до весняної рішаючої офензиви.

### ЗАПОВІДЖЕНО РІШАЮЧУ БИТВУ.

На зборах в Англії міністер Льюїд Джордж і його товариші заповідають, що в протязі сіх п'яти неділь начнеться велика битва на західнім фронті. Представники преси вже поїхали приглядати ся на приготовання до сеї великої боротьби народів!

### ПОГОЛОСКИ ПРО ОКРЕМІЙ МИР В РОСІЇ.

Бюро „Bureau des Nationalités de Russie“ в Берні доносить: На основі наших інформацій в Росії знов виринули поголоски про окремий мир між Німеччиною й Росією. Сильний похід реакційної преси проти Державної Думи, скріплений правого крила в Державній Раді іменуваннями з 1. січня, приготовання до утворення „правого бльоку“, який має всіх правих членів обох палат злучити до боротьби проти поступового бльоку,—все те стойть в найближчім звязку з поголосками про окремий мир.

В сей справі заслугує на увагу стаття „Земщини“, яка домагається ся відложення Думи на весь час війни і пише, що „без Думи можна ждати швидкого закінчення війни.“

Здається, що вбийство Распутіна і уступлення Штурмера не зменшили впливу прихильників міра в Росії. На місце Распутіна знайшов ся вже наступник в особі єпископа Пітіріма. А іменування Голіцина викликало в цілій пресі (за винком реакційної) тільки недовіре й сумніви.

В пресі слідно велике занепокоєння й говориться про великі зміни, які мають наступити у внутрішній політиці Росії.

### ЗАТОПЛЕННЄ ІТАЛІЙСЬКОГО КОРАБЛЯ З ЖОВНІРАМИ.

Дня 17. лютого затопило підводне судно італійський корабель „Мінас“. На кораблі було 1000 жовнірів, та великий засіб амуніції вартості 3 мільйони марок. З цілого корабля виratувало ся тільки 2 людей.

**ЩО ЗНАЧИТЬ: ЗАТОПЛЕНО 51.000 ТОНІВ?**

Одно німецьке підводне судно в протязі одного дня затонило 51.000 тонів. Що ж воно значить? Кілько шкоди має противник? 51.000 тонів це є 4490 залізничних вагонів. Коли німецькі судна затопили в трьох тижднях 404.000 тонів, це є 17.960 вагонів залізничних, або 360 поїздів залізничних по 50 вагонів.

**ВІЛЬНИЙ ПЕРЕЇЗД ДЛЯ САЗОНОВА.**

Російське міністерство, як пише „Реч“,—хоче через нейтральні держави добути від осередніх держав вільний переїзд через море для Сазонова—бо, як звісно, воно загрожене підводними суднами. Се була би відплата за вільний пореїзд послів осередніх держав Бернштфера й Тарновського з Америки через англійську замкнену лінію. Але се показує, що Росія не вірить ніякому кораблеві, що йде до Англії, що він допливє до неї ціло.

**АВТОНОМІЯ ІРЛЯНДІЇ НА МІЖНАРОДНІЙ КОНФЕРЕНЦІЇ.**

На засіданні палати послів у Лондоні підняв питання націоналіст Лінан, секретар зовнішніх справ, чи він має право зложити заяву на право автономії Ірляндії, коли її видвине на мировій конференції заступник Ірляндії.

Бельфур відповів відмовно.

Бонар Льов відповів, що до питань, які доторкають ся управи сполучених королівств (Великої Британії і Ірляндії) може рішати тільки парламент. Але держава мусить числити ся з тими намірами ірийських представників!

І ми певні, що Ірляндці сміливою боротьбою дістануть собі автономію. Так і Україна може добути свої права тільки боротьбою, сміливим жаданням свого права перед лицем Росії й цілого світу!

**УКРАЇНСЬКЕ ПИТАННЯ.**

В Берліні в останніх місяцях відбуваються так звані „Східно-Європейські вечери“, на яких представники науки та політики читають реферати й обговорюють справи країв східної Європи. На вечері 15. листопаду виступив відомий німецький учений, знавець етнографії та географії східної Європи, проф. Тріч. В своїм докладі він між іншим сказав, що розвязка польської справи затрудняється ся тим, що крім польського питання є цілий ряд інших національних питань, дуже тісно звязаних з ним, а це питання: українське, білоруське, литовське і жидівське. Вони можуть бути розвязані лише всі разом.

**ВІДСТАВКА ГЕНЕРАЛА АЛЕКСЕЄВА.**

Шеф генерального штабу ген. Алексеєв уступив зі свого становища. На його місце має статути ген. Гурко.

**УКРАЇНЦІ В АВСТРІЙСЬКОГО ЦІСАРЯ КАРЛА.**

„Політична Кореспонденція“ подає до відома: В четвер (15. лютого) заявилися на приватній авдієнції (послуханню) у цісаря Карла представники українського народу: віцепрезидент парламенту (австрійської Думи) Романчук і посол д-р Кость Левицький. Заступників українського народу приймав молодий цісар в найпривітніший спосіб. Цісар довідувався про національні потреби українського населення в Галичині і заявив велике признання лояльності (вірності) Українців у теперішній війні. Він підносив дуже високо—з власного досвіду, як очевидець—геройське поведіння українських Стрільців (укр. легіону) і запевнив українським представникам свою симпатію і пристильність українському народові.

**ЗАКРИТЬЧ ЧАСОПИСІ „UKRAINISCHE NACHRICHTEN“.**

Для освідомлювання німецького громадянства в Австрії та Німеччині в українській справі Українці видавали у Відні часопис на німецькій мові „Ukrainische Nachrichten“. З причини того, що при теперішніх обставинах на цім ґрунті не можна боронити українську справу так, як то вимагає сумнів видаць, вони на 100 числі закрили свою часопись і намірені замісць й видавати періодичні брошюри на німецькій мові про українські питання.

**РЕФОРМА РОСІЙСЬКОЇ ПРАВОПИСИ.**

Загально російський з'їзд учителів московської мови в середніх школах при участі представників Академії Наук ухвалив одноголосно домагати ся зреформувань дотеперішньої московської правописи (*и і* заступити через *і*, викинути *ъ* і *ѣ*). Поодинокі бесідники вказували між іншим на труднощі, які спровокає дотеперішня правопис у школі, на мільйоні видалки на зайве *ъ* і *ї*. (В. СВУ).

**ОПОВІСТКА.**

„Видавниче Товариство“ має видати святочне число, посвячене нашому генієви Тарасови Шевченкови. Примо всіх товаришів подавати статті, чи вірші, або спомини, як хто познайомився з творами Шевченка, найдалі до 5. марта (березня) 1917. року.

**Редакція.**

## Листи з робітн. команд.

Дякуємо, товариші, за газети, які получаємо три неділі; просимо й далі висилати. Добре, що й нас не забули, заїхали до нашої команди, дали нам знати, як і що треба робити, щоб позбавитись цього горя в Росії. У нас на команді зпочатку дико дивились на ту працю, що принесе нам велику користь. Читаемо книжки, що залишили у нас. Присилайте ще часописі й книжки, ми будемо платити, що коштує. Ми радісно приймаємо ся до праці для рідного краю.

Ми заснували зі своєї команди гурток і дали йому назву „Дружба“. Вибрали голову, секретаря і збираємося ся кожного вечера, читаемо книжки. Читали книжку „Русь-Україна“ і зацікавились, як гарно Москолі закрили ту дорогу, з котрої можна узнати, що Україна і Московщина є не один народ, а два різні. Деяло читали про те, як повстали різні українські товариства.

Жертуємо 2 марки на украсу могили нашого батька Тараса Шевченка. Просимо, не забувайте нашої команди.

Команда „Кридимбах“ № 2290.

Голова гуртка А. П.—ка.

Секретар І. К.—ець.

### ЖЕРТВИ.

На „Фонд Народної Оборони.“

Від гуртка „Надія“, Lutzellinden № 6136—1 м. 50. ф.

На волинські школи.

Зібрано жертв фершалом П-вим між полоненими в лізареті табору Вецляр: П-вий 3 м., Л-вий 1 м., Кр-ко 30 ф., В-ко 20 ф., Б-ас 20 ф., П-кий 10 ф., Г-ян 10 ф., С-ук 30 ф., Г-ко 20 ф., К-ко 40 ф., Л-ко 20 ф., Г-кий 1 м., З-ний 10 ф., Ч-шев 1 м., Ч-ов 50 ф., О-к 50 ф., Ф-да 50 ф., С-ко 1 м., Д-ов 20 ф., С-ко 10 ф., Б-ук 50 ф., Л-ев 50 фен., Г-ко 50 ф., Ж-ов 1 м., З-ко 1 м., В-кий 2 мар., К-зе 2 м., П-ко 10 ф., Т-цев 1 м., Г-ко 50 ф., І-ко 50 ф.. К-ин 20 ф., Ш-ко 20 ф., разом 20 м. 90 ф.

На тяжко хорих в лізареті.

Від роб. ком. Веuerbach 30 марок.

На часоп. „Громадська Думка“.

Від роб. ком. на шахті Рааб, Вецляр—15 мар.  
Від тов. А. Д-на ком. Birstein № 1960—1 мар.

На часоп. „Вістник Союза визвол. України.“

Від роб. ком. на шахті Рааб, Вецляр—7 м. 30 ф.

На „Союз Визволення України.“

Від т.т. Ів. Шла і Н. М-ник №№ 1117 і 1033  
роб. ком. Budenheim № 1941—2 мар. 45 фен.

На пам'ятник помершим полоненим.

Від т.т. Т-ша, С-ки І-ні і М-ма роб. ком.  
Montabaur № 1795—3 мар.

Коопер. Т-во інвалідів таб. Вецляр 2 м. 24 ф.

Роб. ком. Freilansbersheim 70 фен.

Роб. ком. „Berkhausen Fortuna № 2071“ безпосередньо в Комітет по будові пам'ятника 19 марок 50 фен.

## Справки.

Тов. М. Кравченко I—773, і тов. Ів. Лавріенко I—1652 ком. Heiligenroth kr. Montabaur. Ваші гроші ще не приходили в командатуру.

Тов. Т. Іванову II—1385 і тов. Н. Погребняку II—1083, ком. Dieburg 2065. Посилки і гроші ще не приходили.

Тов. Є. Сторожко, № 414, ком. Iberscheid № 468. Гроші й посилки не приходили.

Тов. А. Коцаренко II—608. ком. Oberbefesterei Dieburg.

Ваші посилки відослані: 1) на ком. Oberbefesterei Dieburg, 2) на Okstadt.

Канцелярія Генеральної Старшини.

## Повідомлення.

На численні запити з боку полонених обявляє власть військова, що православні свята можуть полонені святкувати на робітничих командах лишень тоді, як їх господарі на се згодять ся і не буде з сеї причини шкоди для праці.

## Командатура вецлярського табору.

## Купуйте Памяткову Книжку

# КАЛЕНДАРЬ — на 1917 р. —

СОЮЗА ВІЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ

500 стор. друку + 103 ілюстрацій

ціна 1 марка.

Замовляти по адресі „Громадської Думки“:

Wetzlar. Ukrainianischer Unterrichts-Ausschuss.

Lagerzeitung.

## ТЕАТР.

НАРОДНИЙ ДІМ у таборі ВЕЦЛЯР.

## У НЕДІЛЮ 4. БЕРЕЗНЯ с. р.

Музично-Драматичним Товариством

ім. Миколи Лисенка

буде виставлено

## НАЙМИЧКА

драма на 5 дій—Івана Тобілевича.

Перед початком і в часі антрактів грає духовий оркестр під орудою т. Чуркина.

Ціни на вступ: 50, 40, 30, 20, 15, 10 і 5 фен.

Початок рівно о 5<sup>1/2</sup> год. вечера.